

Zeitschrift: Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur
Band: 16 (1934)
Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Manor-Farm am Thunersee

Reizende Pension, 3 km von Interlaken, mit Tramverbindung, eigenes Seebad, großer Umschwung, vorzügl. K. u. T. Preise von Fr. 8.— an. Prospekte u. Referenzen. P. T. Besitzerin: H. E. Simpkin.

Ferienkinder

finden jederzeit gute, sorgfältige Pflege bei junger, tüchtiger Erzieherin in sonnenreichem Haus im Bündenland. **H. Frischknecht, Frauenkirch**

Flechten

jeder Art, auch Barflechten, Hautausschläge, frisch und veraltet, besitzt die vieljährige Flechtenblende „Myra“. Preis kleiner Topf Fr. 3.—, gr. Topf Fr. 5.—. Zu beziehen durch die Apotheke Flora, Glarus OF11862

MARKE KONFITÜREN

MANZ Konfitüren und Gelees im Offenverkauf

- | P 116 Z | per 1/2 kg |
|-------------------|------------|
| Vierfrucht | 40 |
| Zwischen | 45 |
| Johannisbeeren | 50 |
| Heidelbeeren | 60 |
| Brombeeren | 65 |
| Himbeeren | 65 |
| Stachelbeeren | 70 |
| Kirschen, schwarz | 75 |
| Weichseln | 75 |
| Orangen | 75 |
| Erdbeeren | 75 |
| Aprikosen | 80 |
| Hagebutten | 80 |
| Apfelgelee | 50 |
| Frühstückgelee | 60 |
| Quittengelee | 70 |
| Johannisbeergelee | 70 |
| Holdergelee | 75 |
| Brombeergelee | 75 |
| Himbeergelee | 75 |
| Preißelbeeren | 80 |
| Kellose | 80 |
| Kunsthonig | 40 |
| Wacholderlatwerge | 1,— |

9% Kassabon
Premier Versand
nach auswärts
Lieferung franko ins Haus
Karl Manz
vormals Manz-Schäppi
Zürich
Zähringerstr. 24, Tel. 21.758

Frauen!

Werber fleißig neue Abonnenten für **Euer gutes Blatt!** Abonnentinnen erhalten für jedes uns eingelangte Ganzjahresabonnament

Fr. 3.— Gutschrift auf ihr eigenes Abonnement, (oder Fr. 1,50 auf jedes Halbjahresabonnement). Ihr habt nebst dem materiellen auch ein moralisches Interesse an der eifrigen Werbung, denn jedes neue Abonnament hilft mit am Aufstiege Eures Blattes.

Die Administration.

Ecole horticole pour jeunes filles La Corbière Estavayer le Lac (am Neuenburgersee)

Berufsausbildung und kurzfristige Kurse für Gartenlehaberinnen. Französische Umgangssprache. Prospekte durch die Direktion.

Schweizerisches Land Schulheim „Ruotzig“ Flüelen P 1083 Lz
Erziehungshilfe, Nachhilfe, Erholung für Kinder der Primar- und Sekundarschulstufe. Individuelle Pflege. Fr. 4.— täglich. Prospekte u. Referenzen. Dr. J. Schweizer

ORO
schmeckt an den Speisen wie Butter und ist außergewöhnlich ergebend

Flad & Burkhart A.-G. Zürich-Oerlikon (Gründet 1889) P 243 Z

Eine Auswahl guter, alkoholfreier Wirtschaften u. Gasthöfe

Basel P 1490 Q
Batterie
Alkoholfreies Café
beim Wasserurm
Schönste Rundschau Basels
Tel. 21.438 A. & H. Keuerleber P 1490 Q

Basel • Tea-Room Turmhaus
an Aeschenplatz
A. & H. Keuerleber
Haller, hoher Raum
Geselliger Service
Telephon 40.866

Bern Daheim Alkoholfreies Restaurant
Schöne Hotelzimmer - Zeughausgasse 31
P 1245 Y Tel. 24.929

SEEHOF Hilterfingen (Thunersee)
Heimeliges Familienhaus, Restaurant, Tea-Room. Das ganze Jahr geöffnet.
Mittlerer Komfort, Gartengänge, Räume für Sitzungen und Anlässe, Wochenendarrangements. Prospekte. Tel. 92.26. P 8187 Y

LUZERN P 1333 Lz
Hotel Waldstätterhof beim Bahnhof
Hotel Krone am Weinmarkt
Alkoholfreie Häuser des gemäßigten Frauenvereins der Stadt Luzern

Alkoholr. Gemeindehaus z. Sonne/Wädenswil (Zentrale Lage)
Diverse heimelige Lokalitäten auch geeignet für Gesellschaften u. Vorträge. Radio und Grammophon.
Gute selbst geführte Küche.
Passanten und Pensionären höchlich empfohlen P 175 Z

Anmeldungen für weitere Felder nehmen alle Publicitas-Filialen entgegen
Preis pro Feld und pro Mal Fr. 4.—

Berücksichtigt beim Einkauf die Inserenten dieses Blattes

Verkaufsmagazine in:

Zürich	Madretsch
Winterthur	Othten
Wädenswil	Solothurn
Hagen	Tin
Oerlikon	Burgdorf
Mellen	Langenthal
Allstetten	Neuenburg
Bern	La Chaux-de-Fonds
Biel	Luzern

MIGROS

Schaffhausen Buchs
Neuchâtes Appenzell
Chur Herisau
Aarau Frauenfeld
Brugg Kreuzlingen
Baden Wil
Zug Basel
Glarus Liestal
St. Gallen Laufen
Rorschach Pruntrut
Altstätten Delémont
Ebnat-Kappel Zolingen

Handel im Wirtschaftskrieg

Der Ausbruch des Weltkrieges verschob die Verhältnisse im Weltmarkt mit einem Schlag. Überall tauchten Unmöglichkeiten und Hindernisse auf, die die Bezugsmöglichkeiten immer mehr eingeengt. Die unendlichen Schwierigkeiten im Einfuhrhandel hatten eine akute und stets wachsende Verknappung des Angebots zur Folge. Diese wurde auf die Höhe getrieben durch das der Schweiz von den Alliierten aufgezwungene Kontingentierungs-System.

Wagen à 15 Tonnen. Für Speiseöl fängt's jetzt auch an, ca. Fr. 5.— die 100 kg.

Aber auch für Ausfuhr-Kontingente tut sich ein Markt auf. Die Kotierung der Ausfuhrscheine für Emmentalerkäse nach Frankreich stand letzte Woche auf Fr. 1000.— pro 10-Tonnen-Wagen. (Die Chäs mag's ja scho verliede, s'isch einewäg e feins Geschäft für de Bund.) Selbstverständlich ist der Handel mit Ein- und Ausfuhrscheinen verboten. Aber wer will verhindern, daß dieses Verbot umgangen wird, was bekanntlich auf sehr natürliche Art geschehen kann, indem man für die Ware die Grenze so und soviel mehr verlangt als sie jenseits wert ist, oder daß irgend eine Firma für eine andere die Einfuhr besorgt und dabei einen Zwischen Gewinn „verdient“.

Es darf hier daran erinnert werden, wie sehr, ja heftig der H. Bundesrat — nach einer Unterredung des Schreibers mit dem damaligen Herrn Bundesrat Hofmann — sich gegen das Kontingentierungs-system mit seinen Beschränkungen und seiner Kontrolle zur Wehr setzte — bekanntlich vergebens.

Seit 1 1/2 Jahren ist das Kontingentierungs-system wieder eingeführt worden, diesmal ohne Zwang von außen und mit dem Zweck, einerseits die Einfuhr auszulösen für unsere Exportindustrien Absatz zu erzwingen, und andererseits um die Einfuhr aus handelsbilanziellen Gründen einzudämmen und gleichzeitig den Absatz der Inlandproduktion zu rechten Preisen zu erleichtern. So wenig sie sich heute ein vornehmlicher Mensch, der Hilfe an die Landwirtschaft widersetzen wird, so wenig wird ein in diese Probleme Eingeweihter die Kontingentierung als Kampf- und Hilfsmittel der für sich verworfen können. In der Durchführung, im System jedoch, wie es heute gehandhabt wird, zeigen sich schwerste Schäden und Gefahren.

Diese Erscheinungen sind mit dem Kontingentierungs-system abgestellt auf ein bestimmtes Ein- oder Ausfuhrjahr — unlösbar verbunden. Sie stellen aber einen unerheblichen Reibungsverlust dar, den die schweizerische Volkswirtschaft zu tragen hat. Deshalb haben wir uns die Mühe genommen, schon vor einem Jahr, am 15. März 1933, Vorschläge an die Behörden zu machen, betitelt:

„Leistungs-System anstatt Kontingentierungs-System“.

Diese Vorschläge eilten der Entwicklung zugegebenermaßen voraus und fanden nur teilweise, aber steigende Beachtung und Anwendung (Eier, Pferde, usw.) Einfuhr). In den nationalratlichen und ständerratlichen Kommissionen wurden sie gar nicht besprochen oder nur gestreift.

Heute aber, nach einem Jahr, treten die Mißstände und Gefahren des Kontingentierungs-systems klar zu Tage, so daß heute gefordert werden muß, daß das ganze Kontingentierungs-system grundlegend und von neuem studiert und auf eine saubere und zweckdienliche Basis gestellt werde.

Ein Beispiel, das gerade jetzt aktuell ist, wirkt in dieser Hinsicht überzeugender als theoretische Auseinandersetzungen:

Die Migros führt in der Obstschwenne im Jahre 1934 eine Äpfel-Ausfuhr-Aktion durch und brachte 1 1/2 Millionen Kilo Schweizer Äpfel im Ausland an den Mann.

Dabei hatte sie gar keinen Verdienst daran, so wenig wie ihre Orangen- und Südfrüchte-Lieferanten in Italien und Frankreich, die ihr die Äpfel abnahmen. Dazu schenkte die Migros Fr. 620.— Exportprämie von der Eidg. Alkoholverwaltung den Basler Arbeitslosen, dem Hilfsfonds für Kleinbauern und den basellandschaftlichen Pflanzern und bekam dafür von Brügg und Basel schönen Dank.

In Gegensatz zur Migros führten gewisse Händler im Obstschwennejahr 1931 fremdes Obst ein und erschwerten damit unseren Bauern den Absatz ihrer Produkte. Nun wurde für Obst wie für andere Importwaren gerade das Jahr 1931 als Stichtjahr für die Einfuhrkontingente angenommen. Dadurch verfügt die Migros — die zu einer Zeit, als Hilfe an die Landwirtschaft offiziell noch

nicht verständlich war und belohnt wurde, Rücksichten auf den Inlandmarkt zu ergreifen und einführt — nur über ein lächerlich kleines U.S.A.-Jahreskontingent, etwa für 12 Tage nach heutigem Bedarf ausreichend. Nun erhielten wir anerkennenswertere Zusatzkontingente, einen Teil Kontingentsrechte konnten wir für erhebliches Geld erwerben. Nun sind aber die Kontingentsrechte dort im Kurs gestiegen, daß dieser Weg nicht mehr gangbar ist. Die Inhaber von Kontingentsrechten wissen nämlich mit mathematischer Sicherheit, daß ihre Scheine noch gewaltig im Preis steigen werden und spekulieren damit wie mit einem anderen Papier, denn die Einfuhrbehörden in Bern erklären kategorisch, daß kein neues Kontingent für U.S.A.-Äpfel gegeben werde. Unterdessen sind unsere letzten zwei Wagen im Bahnhof Zürich angekommen und stehen schon seit fünf Tagen dort. Born sagt uns: „Kaufen Sie doch auf dem Inlandmarkt, Sie wissen, daß Sie kein Kontingent mehr haben.“ Nach langem Bemühen, fast mit Drohen, konnten wir schließlich 10 Tonnen in Basel von einem glücklichen Kontingents-Inhaber, der eben im Jahr 1931 Äpfel eingeführt hatte, kaufen, und zwar für den Preis als die Ware, die wir seit Monaten gekauft, unterwegs und auf dem Bahnhof Zürich hatten, und nicht zum Normalzoll hereinbringen können.

Der Normalverdienst bei freier Wirtschaft beträgt auf kalifornischen Äpfeln bei Wagonverkauf gegen Dokumente etwa 5%.

Ist es richtig, daß zu Zeiten, wo andere Wirtschaftszweige dahinsinken, ja aussterben, im Kontingentshandel fünfprozentige Gewinne unter Bundeszoll erzielt werden?

Nun sagte man uns in Bern: „Zahlen Sie den fünfprozentigen Zoll; statt Fr. 5.— auf Kontingentsware Fr. 25.— auf Ware ohne Kontingent.“ Sicherlich ist dies richtig beim jetzigen System. Aber was ist die Folge? Wann die Migros 20 Rp. per Kilo mehr Zoll bezahlen muß, muß sie auch entsprechend in den Preis aufschlagen, und dann folgen alle anderen im Preis nach.“

Wir meinen aber, daß die Bevölkerung im März noch Anspruch hat auf Äpfel zu einem Preis von 65—70 Rp.

Da sollen Äpfel noch nicht Comestible-Preise haben, sondern man soll dem Kind einen „Opel“ zum „Zunini“ mitgeben können, und Äpfel sollen im Obstdand Schweiz nicht im März schon für die oberen Zehntausend reserviert sein. Auch die Landwirtschaft hat zugegebenermaßen ein positives Interesse, daß Äpfel konsumiert werden anstatt nur Orangen — und wenn es auch amerikanischen Äpfel sind, nachdem es gar keine schweizerische mehr hat. Wenn wir dann einmal wieder Äpfelschwenne haben, so verbietet oder erschwert man die Einfuhr, und unsere Bauern bekommen einen prima Preis für ihr Obst, und was die Hauptsache ist: sie bringen ihre Ware los.

Ist es nicht ein Sonnenstrahl in die Antarktis-Finsternis, daß genau seitdem die bösen amerikanischen Äpfel eingeführt werden, die Schweizer Äpfel im Wert erstaunlich viel höher stehen als in Vorkriegszeitens als ein einziges landwirtschaftliches Produkt? Da darf man etwas lernen.

Hier tut sich die Frage:

Ist es richtig, daß zurzeit des Lohnabbaus, der Kurzarbeit, der Arbeitslosigkeit und des geschrumpften Einkommens aus Vermögen die Preisunterdrückung verschwindet wie ein Rauchschwanz und notwendige Nahrung wie Äpfel sind?

Wie immer will die Migros nicht Kritik über uns der Kritik will, sondern wird in nächster

„Anima“, das neue Frühstücksgetränk
500 g-Büchse Fr. 1,40
(Fr. 1.50 mit 10 Rp. Bareinlage.)

Joghurt mit diversen Frucht-Aromen **20 Rp.**
250-g-Glas
einlage, mit 5 Rp. Bareinlage.
Joghurt mit Konfitüre: Erdbeeren, Brombeeren, Aprikosen, Johannisbeeren (210—230 g Joghurt) + 30—40 g Konfitüre **25 Rp.**

Bouillon-Wurzel Würfel **2,9 Rp.**
(Dose mit 39 Würfel = 85 Rp.)
+ 15 Rp. Bouillon (Fr. 1.—)
Toro-Wurze 250 g-Fläschchen 90 Rp.
(Depot 10 Rp.)

Schweineschmalz 1/2 kg **62 1/2 Rp.**
(800 g Fr. 1.—)
Schweiz. Corned Beef Büchse **80 Rp.**

Oster-Artikel
Großer Osterhas, 550—580 g **Fr. 2.50**
Kleiner Osterhas, 100—110 g **50 Rp.**
Großes Osterei, gefüllt mit Pralinen, 325—335 g **Fr. 1.50**
Kleines Osterei, gefüllt mit Pralinen, 195—205 g **Fr. 1.—**
Nougat-Ei, gefüllt mit Schokoladeteilchen ca. 250 g **Fr. 1.—**
Pralinen-Ostereiforment, mit staniolisierten Schokoladen-Eißen
große Schachtel 216—224 g **Fr. 1.—**
kleine Schachtel 107—113 g **50 Rp.**

Bienenhonig kontroll. Schweizer 1/2 kg **Fr. 2.—**
(375 g-Glas Fr. 1.50 + Depot 50 Rp.)
ausländischer Siebenbürger 1/2 kg **Fr. 1.51 1/2**
(330 g-Glas Fr. 1.— + Depot 50 Rp.)

Muskat-Datteln 1/2 kg **62 1/2 Rp.**
(400 g 50 Rp.)
Aprikosen, halbe große Büchse **95 Rp.**

Hauswirtschaft und Erziehung.

Warum in der Erziehung die strenge Hand nottut.

Von Irene Marinoff. Heutzutage von Strenge in Erziehungsdingen zu reden, ist unmodern — oder ist es schon wieder modern geworden? Hat es sich etwa herausgestellt, daß es ohne die strenge Hand in der Erziehung nicht geht? ...

uchte, so ist sie jetzt offen und bereit, für größere und geistige Freuden und Sorgen. Bereit zum Mitfühlen und zum Mitgehen, zum ...

Butter hat wirtschaftlich den Vorzug, daß sie in anderer Form gegessen werden kann, wenn sie ...

Heute, im Zeichen der Not, wird der Markt für eine landwirtschaftliche Produktentausch. Von dem ersten Frühjahrsbeginn verlangt man ...

Die Käuferin muß denken.

Vor- und Nachteile beim Verkauf und Einkauf landlicher Produkte.

Sie gibt uns eine wohlunterrichtete, einem Bäuerinnenverband nahelebende Frau, eine ...

Wenn eine Frau den wirtschaftlichen Teil ihres Haushaltes richtig durchführen will, so muß sie ...

Im Zentrum des häuslichen Wirtschaftsplanes steht die Küche. Im täglichen Verbrauch ...

das Ei und die Butter. Der wichtigste Punkt beim Frischkäse, namentlich im Winter, ist die ...

Der Mensch hängt nun einmal fest am Gewohnheitlichen. Betrieben wir dieses Bedürfnis auch ...

Der Mensch hängt nun einmal fest am Gewohnheitlichen. Betrieben wir dieses Bedürfnis auch ...

Der geistige Alltag der Frau u. Mutter.

Eine Leserin schreibt uns:

Wir reifern Frauen müssen uns immer noch dem Alltag. Wenn eine Woche dem Ende ...

Frau und Mutter von heute, was hat sie für Kopfarbeit! Immer und immer wieder überlegt ...

Die Hausfrauen gehen an die Mustermeile.

Der Verband Schweizerischer Hausfrauenvereine veranfaßt ...

zu dem Wettbewerb der Schweizerinnen eingeladen worden sind. Diese Veranstaltung bietet den Hausfrauen ...

den Wettbewerb der Schweizerinnen eingeladen worden sind. Diese Veranstaltung bietet den Hausfrauen ...

* Zu diesen Ausführungen einer Leserin würden wir gerne Meinungsäußerungen aus dem Kreise der Leser entgegennehmen. Was sagt die Mutter, was die Leserin dazu? Gibt die Erfahrung dieser Ansicht ...

